



Die gerettete Entenfamilie.

### Tierschutz Entenfamilie vor dem Tod gerettet

Die Polizei hat Herz, Herz für Tiere. Gestern Morgen wollte eine Entenmutter mit ihren sieben Jungen in Birsfelden den Zentrumsplatz und die dicht befahrene Hauptstrasse überqueren. Passanten riefen die Polizei und bewahrten die Tiere so vor dem sicheren Tod. Die Beamten fingen die Entlein ein und setzten sie im Rhein wieder aus.

### Bügeleisen Grenzwahe fand Schmuggelware

Die Grenzwahe am Autobahnübergang Basel-Weil fand am Sonntag in einem rumänischen Wagen 82 antike Bügeleisen. Die wertvolle Ware war unter Decken und Plastikfolien versteckt. Die schmucken Haushaltsgeräte sind 40230 Franken wert. Der

# Der «Schappo»-Preis geht an eine Multikulti-Zeitung

Die 70-jährige Journalistin und Kleinbaslerin Edith Schweizer erzählt über ihre Arbeit bei der Zeitung «Mozaik». Und ihre Liebe zum Kleinbasel.

Grosse Ehre für eine scheinbar kleine Zeitung – die Basler Regierung zeichnet das Quartiersblatt «Mozaik» mit dem «Schappo», dem Preis für Engagement im Alltag, aus.

4057 – in alle Haushalte mit dieser Postleitzahl flattert «Mozaik» viermal im Jahr. Es ist die Themenzeitung für das Untere Kleinbasel. Edith Schweizer-Völker wohnt seit zehn Jahren im Quartier und arbeitet zusammen mit rund 20 Kennern des Kleinbasels ehrenamtlich an dieser Zeitung.

#### Im Kleinbasel ist viel los

Das Blatt stehe für Multikulti, betont die 70-jährige Baslerin stolz. «Der Name «Mozaik» steht für kulturelle Vielfaltigkeit des Quartiers.» Sie würde ihr Kleinbasel gegen kein anderes Quartier eintauschen: «Es ist sehr

viel los, wie unser Veranstaltungskalender zeigt.»

#### Verschiedene Sprachen

Edith Schweizer hat immer als Journalistin gearbeitet und schreibt Bücher. Bei «Mozaik» gefällt ihr, dass sie «ihren Wohnort ausloten kann». Die Schlagzeilen sind auf Deutsch, Türkisch und Serbokroatisch geschrieben. «Die Artikel sind aber dann meistens auf Deutsch, was Sinn macht.» Jeweils ein Text ist in einer Fremdsprache verfasst.

«Mozaik» sucht neue Gönner. Da kommt die Aufmerksamkeit um den «Schappo» gelegen. Regierungspräsident Guy Morin übergibt den Preis persönlich: morgen Mittwoch um 17 Uhr in der Freizeithalle Dreirosen.

CASPAR REIMER



Edith Schweizer mag das bunte Treiben im Quartier. Bild: car